



SIMPLYPRO

BRAND:	EP
Description:	UIS 1LAGB300 - v.20180820
Created Date:	2018-08-20
Revised Date:	-
Designer:	Andrew Chan
Remark:	

Print Size:	(H) 297 x (W) 420 mm (A3 - Front & Back Side)
Finished Size:	(H) 297 x (W) 140 mm
Printing Color :	1C (Black)
Fold Line:	-----
Folding Demo:	



SIMPLYPRO
SG 810L by EP

1LAGB30008	8
1LAGB30009	9
1LAGB30010	10
1LAGB30011	11

EN 388:2016



2142X
abcde

EN 420:2003
+ A1:2009

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

SIMPLYPRO

SG 810L by EP

EN 388:2016 1LAGB30008



8/M



2142X
WORLDWIDE
EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes.
01700 Miribel - France

Standards &
Pictogram
/ Normes &
Pictogramme

WORLDWIDE EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes – 01700 Miribel - France

* CTC – 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 – France. N° 0075

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

v.20180820

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50°C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *). Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le processus de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessous indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous : EN388 : a = abrasion (x/4), b = tranchage (x/5), c = déchirure (x/4), d = perforation (x/4), e = coupe TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé. En ce qui concerne l'émuossage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupe (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupe au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance. Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques. La déclaration de conformité est disponible sur le site Internet : voir **.

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50°C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *). WARNING : Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below : EN388 : a = Abrasive resistance (x/4); b = cut resistance (x/5); c = tear resistance (x/4); d = puncture resistance (x/4); e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. This product contains natural rubber latex which can cause allergic reactions. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intreccio. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *). Attenzione : Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nei guanti che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pictogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati: EN388 : a = abrasione (x/4), b = taglio (x/5), c = strappo (x/4), d = foratura (x/4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não deve ser utilizada a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50°C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *). Atenção : Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes: EN388 : a = abrasão (x/4), b = corte (x/5), c = rasgo (x/4), d = perfuração (x/4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" fornecem apenas indicativos. Apesar do teste de resistência ao corte com tonodinamômetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho. Este produto contém látex de borracha natural que pode causar reacções alérgicas. A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinak. Európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrel szemben garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nál nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészéi közében a beakadás veszélyének elkerülés érdekében. Ezt a kesztyűt a használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A kesztyű az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használódnak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a termékét. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a termékét. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: *). VIGYÁZAT : Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyű esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerű negatív módon a különböző teljesítményt. Az előzőekben említett szabvány pictogramjai és referenciai azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább : EN388 : a = dörzsölési ellenállás (x/4); b = vágási ellenállás (x/5); c = szakadási ellenállás (x/4); d = átszúródási ellenállás (x/4); e = TDM vágásvizsgálattal (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre. A vágási ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágássállóságot mérő „Coupé Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciaiak közörlög a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számít. A termék alapanyaga tartalmaz természetes gumi, amely allergiás reakciókat okozhat. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Miteinfangs zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert. Achtung : Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußeren Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinien ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt: EN388 : a = Abrieb (x/4), b = Schnittfestigkeit (x/5), c = Weiterreißfestigkeit (x/4), d = Durchstichkraft (x/4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des „Schnitttests“ nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tonodinamometers „TDM“ (6.3) die Referenzergebnisse für die Bestimmung der Leistung liefert. » Dieses Produkt enthält Naturlatex, welcher allergische Reaktionen auslösen können. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50°C y de productos químicos. No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. Conservarse en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño al producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *). Atención : Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de reproducción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encuentra su detalle a continuación: EN388 : a = abrasión (x/4), b = corte (x/5), c = rasgado (x/4), d = perforación (x/4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. Este producto contiene látex de caucho natural que puede causar reacciones alérgicas. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea **.

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intreccio. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *). Attenzione : Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nei guanti che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pictogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati: EN388 : a = abrasione (x/4), b = taglio (x/5), c = strappo (x/4), d = foratura (x/4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che può causare reazioni allergiche. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não deve ser utilizada a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50°C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

CE-märkningen på handsken betyder överensstommelse med de väsentliga krav i den europeiska förordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rinvningsdelen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for att bli revet med. Må ikke bruges til hårdtering af genstanden med en temperatur højere end 50°C og heller ikke til kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdes er foreskrevet. Optører i sin originales emballage på et koldt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhedstid, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhæng af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se *). Vigtigt : Allergene kan være i den produktionsprocess og sommed det må ikke bruges til hårdtering af genstanden med en temperatur højere end 50°C. Et handsker, der består af to eller flere lag, er dog ikke godkendt til at få en godkendt certificering. For at få en godkendt certificering skal produktet være i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfører, at den skal udskiftes, hvis der opnås et resultat, der ikke overensstemmer med de nævnte europæiske normer. Et handsker med en naturlig latex kan få allergiske reaktioner. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se **.

De op handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijd u het risico op vasthaken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product voor elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product worden vervangen. Deze handschoen worden erkend door de bevoegde instanties (zie *). Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handscho



Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholukat taataan vain käsineen kämmenpuolella. Jos repeytymislujuuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsineitä liikkuvan laitteen lähellä välttääksesi käsineen joutumisen laitteeseen sisälle. Älä käsittele käsineellä esineitä, joiden lämpötila on yli 50 °C tai kemiallisia ainetta. Ei vaadita puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsineet niiden alkuperäisessä pakkauksessa raikassa ja kuivassa paikassa. Säilytyysajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huonon ajan saatossa, ja säilytyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötehyydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Käsine on ilmoitettu laitoksen sertifioima (katso *).

Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuontoprosessissa ja siten käsine, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos käsineet koostuvat vähintään 10% kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei väittämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainittujen normien kuvat ja viitenumeroit merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnettävillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta:

EN388 : a = hankauslujuus (x/4), b = viiliusoja (x/5), c = repeytymislujuus (x/4), d = puhkaisuljuus (x/4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty. Mitä vaadion poiston leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustesti" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometrin "TDM" leikkauslujuustest (6.3) tulos antaa viittetä suorituskyvystä. Tämä tuote sisältää luonnonkumia latex, jotka voivat aiheuttaa allergisia reaktioita. Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.

EK (EIROPAS KOMISJAS) apzīmējums uz ciema atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz dzelnu. Ja ekspluatācijas raksturlielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību un augstāk nekā 0, neizmantojet šo ciemu māršās kustošo daļu tūvumā, lai novērtā ieraušanas riskus. Neizmantojet šo ciemu, lai rikotos ar objektīvu temperatūru, kas pārsniedz 50°C, kā arī kāmiskajam produktiem. Neveikt tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabātā tā oriģinālājā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt deriguma terminu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sakārā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biežumā. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkts ir jāņoma. Šo ciemu sertificējis (skat. *). BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz ciemu, kas izgatavota no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasiltināja ārējās kārtas ekspluatācijas ipašības. Piktogrammas un atsaucēs uz iepriekš minētajiem standartiem, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturlielumiem atbilstoši kātram standartam. Turpmāk sniegti detalizēta informācija:

EN388 : a = izturība pret berzi (x/4); b = izturība pret iegriezumu (x/5); c = nodilumizturība (x/4); d = izturība pret caurduršanu (x/4), e = TDM griezums (A līdz F). X nūmē, ka tests nav veikts. Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu griezuma (6.2) pretestības testa ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīvo nozīmē, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3) kritērijū nosaka izpildes rezultātu. Šis produkts satur dabīgo gumijas lateksu, kas var izraisīt alergiskas reakcijas.

Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļā vietnē: skatit **.

CE-mārgis kīnatā tāhīstāt vastavast Euroopa Liidu mārusega 2016/425 põhinõutele. Toimivustase on tagatud vaid pihipiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatūrā ületab 50°C, ning keemiliste toodeete kāsitsemiseks. Pole vaja puhatuda vōi hooldada. Tuleb hoida nende originalapakendis ning kūlmas ja kuidas kohas. Säiliusaega ei ole vōimalik mārata, sest need materjalid teadaolevalt aja jooksul ei lagune ning säiliusaega oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui mārkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseeritud (vt *).

HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enam kihiga kinnaste puuhul ei näita üldine klassifikatsioon vältimise klihi vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standardele. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised:

EN 388 : a = kulumiskindlus (x/4); b = perforatsionikindlus (x/5); c = rebenemiskindlus (x/4); d = sisselõikekindlus (x/4), e = corte TDM (A a F). X tähendab, et test ei ole läbitud. En quanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. Acest produs conține latex de cauciuc natural, care poate provoca reacții alergice. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebleileht: **.

CE ženklos ant šių pŕstinių reiškių, kad jos atitinka Europos 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plýsimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šiuo pŕstiniu greta judančiu mašinos daliu, kad išengtumėte įspainiojimo pavojų. Nenaudokite šiuo pŕstiniu daiktams tvarkyti aukštesneje kaip 50 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti priežiūros. Laikykite originalioje pakuoje, vésioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunkū nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepablogėja laikui begant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugeliu kainuivių, pavyzdžiu, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojimą, gaminių patikrinimą. Pastebėjus kokius nors suraginimui, gaminių pakeisti kitu. Sias pŕstines patvirtino (žr. *).

ISPĒJIMAS: Alergeni var būt klātesoši rāzošanas procesā un līdz ar to arī gatavojas cindos, tādēj tie var izraisīt alergisku reakciju. Pirštinės yra gaminamos dviem ar daugiau sluoksniais, bendras skirstymas nebūtini parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogrammas ir nuorodos į minėtus standartus reiškia, kad gaminis atitinka minėtus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvienu standartą. Duomenys pateikiama toliau:

EN388 : a = atsparumas nusidévezimui (x/4); b = atsparumas pjovimui (x/5); c = atsparumas plýsimui (x/4); d = atsparumas dilimui (x/4), e = pjovimas TDM (A-F). X reiškia, kad tyrimas nebuvo atliktas. Dėl atspínimo atliekant atsparumo pjovimui bandymą (6.2); „pjovimo bandymo“ rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant pjovimui atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu. Šis produktas sudėtėje yra naturalios guminų latekso, kuris gali sukelti alergines reakcijas.

Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļā vietnē: skatit **.

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 50°C și produse chimice. Nu este necesară curățare și întreținere. Trebuie să răsturnați în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din către se știe, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi *).

AVERTISMENT : Alergenii pot fi prezente în procesul de producție și, prin urmare, în manu și care poate provoca reacții alergice. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului exterior. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus însină că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt complete, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Detaliile sunt furnizate mai jos:

EN388 : a = rezistență la abraziune (x/4); b = rezistență la tăiere (x/5); c = rezistență de rupere (x/4); d = rezistență la străpungere (x/4), e = tăiere TDM (A la F). X însină că testul nu a fost efectuat. În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testului de tăiere » sunt doar de gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometru « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței. Acest produs conține latex de cauciuc natural, care poate provoca reacții alergice.

Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vezi **.

Oznámenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaradený iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyšší ako 0, nepoužívajte túto rukavici v blízkosti pohybujúcich sa časťi stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo záchytu. Nepoužívajte túto rukavici na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 50 °C a s chemickými výrobkami. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Malá by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, či je v priebehu času dochádzalo k znehodnocovaniu týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeriť. Táto rukavica má certifikát od (pozri *).

UPOZORNENIE : Alergeny môžu byť prítomné vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovennej rukavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odaky na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:

EN388 : a = Odolnosť voči odreri (x/4); b = odolnosť voči prerezaniu (x/5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (x/4); d = odolnosť voči propichnutiu (x/4), e = rez pomocou TDM (A a F). X znamená, že test nebol uskutočnený. Pokiaľ ide o otupovanie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky, rezovej skúšky sú len orientačné rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM“ (6.3) je referenčný pre určenie výkonusu. Tento výrobok obsahuje prírodný latex, ktorý môže spôsobiť alergické reakcie.

Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dłoni. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia zaciągnięcia. Nie dotyczy rękawicą przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można dzielić jednoznacznie odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstotliwość eksploatacji. Przed użyciem sprawdzić produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *).

OSTRZEŻENIE : W procesie produkcji mogą wystąpić alergeny, które są odpowiedzialne za wywołanie reakcji alergicznych. W przypadku rukawic z dwoma lub więcej warstwami, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odrazy na wyżej uvedenym normie znamenają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:

EN388 : a = odporność na ścinanie (x/4); b = odporność na rozrywanie (x/5); c = odporność na zdrętwienie (x/4); d = odporność na przebijanie (x/4); e = cieście (x/4). X oznacza, że test nie został przeprowadzony. Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w testie odporności na rozrywanie (6.2), wyniki „testu skórki” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cieście tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej. Ten produkt zawiera lateks naturalnego, który może powodować reakcje alergiczne. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

EK (EIROPAS KOMISJAS) apzīmējums uz ciema atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz dzelnu. Ja ekspluatācijas raksturlielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību un augstāk nekā 0, neizmantojet šo ciemu

māršās kustošo daļu tūvumā, lai novērtā ieraušanas riskus. Neizmantojet šo ciemu, lai rikotos ar objektīvu temperatūru, kas pārsniedz 50°C, kā arī kāmiskajam produktiem. Neveikt tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabātā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt deriguma terminu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sakārā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biežumā. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkts ir jāņoma. Šo ciemu sertificējis (skat. *).

BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz ciemu, kas izgatavota no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasiltināja ārējās kārtas ekspluatācijas ipašības. Piktogrammas un atsaucēs uz iepriekš minētajiem standartiem, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturlielumiem atbilstoši kātram standartam. Turpmāk sniegti detalizēta informācija:

EN388 : a = izturība pret berzi (x/4); b = izturība pret iegriezumu (x/5); c = izturība pret nodilumizturību (x/4); d = izturība pret caurduršanu (x/4), e = rez TDM (A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony. Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w testie odporności na rozrywanie (6.2), wyniki „testu skórki” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cieście tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

Marcirka CE na rukavici pomení, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je ravni učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rokavice ne uporabljajo v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rukavice ne upravljam za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemične proizvode. Brez čiščenja ali zdrževanja. Izdelek hrani v originalni embalaži na hladnom in suhem mestu. Roka trajanja ne more dologiči sano ni znano, da bi ti materiali padovali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če je potrebno, izdelek je potreben poškodbi. Rukavica je certificirana s strani (glejte *).

OPOZORILO : V proizvodnem procesu in zato tudi končnim pakiranjem so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergično reakcijo. Pri rukavicah je potrebno uporabljati za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemikalije. Izdelek hrani v originalni embalaži na hladnom in suhem mestu. Roka trajanja ne more dol